

sich nicht an die Richtlinien halten. Drittens betreffen diese Fragen nicht nur einen engen Kreis von Fachleuten, sondern sie interessieren das ganze Volk, weshalb sie politisch diskutiert werden müssen. Viertens sind die erlassenen Akademie-Richtlinien mit Bezug auf die Sterilisation, was die Folgen für die Volksgesundheit betrifft, zumindest fragwürdig.

In seiner Antwort auf die Interpellation Kühne vom 3. Mai 1984 betont der Bundesrat zwar, unerwünschten Anwendungen biotechnischer Verfahren beim Menschen rechtzeitig entgegenwirken zu wollen. Aber hat er dazu die rechtlichen Handhaben?

Es geht nicht darum, einfach alles zu verbieten, sondern sich darüber klar zu werden, was auf dem Gebiete zulässig, menschlich verantwortbar oder sogar erwünscht ist, und was andererseits als gefährlich oder jedenfalls unerwünscht zu beurteilen und deshalb zu verbieten ist, und der Grenzziehung eine rechtlich verbindliche Form zu geben. Auch wenn in der Schweiz nach Wissen des Postulanten noch keine rechtlichen Komplikationen in Zusammenhang mit dem angeschnittenen Fragenkomplex aufgetreten sind, so sind solche im Ausland, zum Beispiel in Frankreich und in Australien, doch schon bekannt geworden. Technische Verfahren verbreiten sich rasch, und es gilt vorzubeugen.

Es wird schriftliches Verfahren gewünscht.

Schriftliche Erklärung des Bundesrates vom 7. November 1984

Déclaration écrite du Conseil fédéral du 7 novembre 1984

Der Bundesrat ist bereit, das Postulat entgegenzunehmen.

Überwiesen – Transmis

84.470

Postulat Mauch

Forschungszentrum für Mikrotechnik.

Beteiligung des Bundes

Centre de recherche en microtechnique.

Participation de la Confédération

Wortlaut des Postulates vom 21. Juni 1984

Der Bundesrat wird eingeladen, die Beteiligung des Bundes an einem schweizerischen Forschungszentrum für Mikrotechnik in Neuenburg in den mit den Beitragsempfängern noch abzuschliessenden Vereinbarungen wie folgt zu präzisieren:

1. Der Bund verlangt für die Beitragsperiode 1984 bis 1987 eine klare forschungspolitische Zielsetzung des Zentrums, die sowohl mit den Bundesinstitutionen als auch mit der interessierten Industrie abgesprochen ist.

2. Der forschungspolitischen Zielsetzung sind die Organisation und das Management des Zentrums so anzupassen, dass klare Zuständigkeiten, effizienter Mitteleinsatz und eine reibungslose Koordination mit den Hochschulen und der Industrie gewährleistet sind.

3. Der Bund kann sein weiteres finanzielles Engagement am Zentrum ab 1987 abhängig machen von

- dem Erreichen der festgelegten forschungspolitischen und organisatorischen Ziele;
- dem verstärkten Engagement der interessierten Industrie.

Texte du postulat du 21 juin 1984

Le Conseil fédéral est invité à introduire, dans les conventions qui doivent encore être conclues avec les bénéficiaires des subventions, les précisions suivantes sur les conditions auxquelles est subordonnée la participation de la Confédé-

ration à un centre suisse de recherche en microtechnique à Neuchâtel:

1. La Confédération demande que, pour la période de subventionnement 1984 à 1987, les objectifs du centre en matière de recherche soient clairement fixés, après entente avec les institutions fédérales ainsi qu'avec les industries intéressées.

2. L'organisation et la gestion du centre doivent être adaptées aux objectifs de la recherche, de façon à garantir une répartition claire des compétences, une utilisation efficace des moyens à disposition et une coordination impeccable avec les hautes écoles et l'industrie.

3. La Confédération peut subordonner aux conditions suivantes la poursuite de sa participation financière au centre après 1987:

- les objectifs fixés en matière de recherche et d'organisation devront avoir été atteints;
- la participation financière de l'industrie intéressée devra être accrue.

Mitunterzeichner – Cosignataires: Columberg, Darbellay, Euler, Fischer-Hägglingen, Landolt, Leuenberger Ernst, Longet, Mühlemann, Ruffy, Segmüller, Seiler, Stamm Walter, Zwygart (13)

Schriftliche Begründung – Développement par écrit

Es scheint mir unumgänglich, das finanzielle Engagement des Bundes am Forschungszentrum für Mikrotechnik an klare Bedingungen zu knüpfen und damit Kriterien zu schaffen für die Beurteilung der weiteren Bundesbeteiligung am Forschungszentrum ab 1987.

Schriftliche Erklärung des Bundesrates vom 12. September 1984

Déclaration écrite du Conseil fédéral du 12 septembre 1984

Der Bundesrat ist bereit, das Postulat entgegenzunehmen.

Überwiesen – Transmis

84.492

Postulat Cotti Gianfranco

Private Stipendien. Zugang

Accès aux bourses privées

Wortlaut des Postulates vom 17. September 1984

Der Bundesrat wird eingeladen, einen Bericht zu erstellen, – der alle privaten und öffentlichen Stipendien in der Schweiz erfasst und zusammenstellt,

- der aufzeigt, wie diese Stipendien den Stipendienbewerbern besser zugänglich gemacht werden können, und
- der Vorschläge ausarbeitet, mit denen Private vermehrt veranlasst werden können, Stipendien abzugeben.

Texte du postulat du 17 septembre 1984

Le Conseil fédéral est invité à établir un rapport

- contenant une liste de toutes les institutions publiques et privées qui octroient des bourses en Suisse;
- montrant comment mieux informer les intéressés des possibilités d'obtenir une bourse;
- renfermant des propositions sur la façon d'inciter davantage particuliers et institutions à offrir des bourses.

Mitunterzeichner – Cosignataires: Aubry, Bürer-Walenstadt, Cotti Flavio, Fischer-Sursee, Giudici, Grassi, Hari, Hofmann, Humbel, Iten, Jung, Landolt, Martignoni, Müller-Scharnachtal, Ogi, Röthlin, Savary-Fribourg, Schärli, Schmidhalter (19)

Postulat Mauch Forschungszentrum für Mikrotechnik. Beteiligung des Bundes

Postulat Mauch Centre de recherche en microtechnique. Participation de la Confédération

In	Amtliches Bulletin der Bundesversammlung
Dans	Bulletin officiel de l'Assemblée fédérale
In	Bollettino ufficiale dell'Assemblea federale
Jahr	1984
Année	
Anno	
Band	V
Volume	
Volume	
Session	Wintersession
Session	Session d'hiver
Sessione	Sessione invernale
Rat	Nationalrat
Conseil	Conseil national
Consiglio	Consiglio nazionale
Sitzung	17
Séance	
Seduta	
Geschäftsnummer	84.470
Numéro d'objet	
Numero dell'oggetto	
Datum	14.12.1984 - 08:00
Date	
Data	
Seite	1925-1925
Page	
Pagina	
Ref. No	20 013 001

Dieses Dokument wurde digitalisiert durch den Dienst für das Amtliche Bulletin der Bundesversammlung.

Ce document a été numérisé par le Service du Bulletin officiel de l'Assemblée fédérale.

Questo documento è stato digitalizzato dal Servizio del Bollettino ufficiale dell'Assemblea federale.